LINH SÔN PHAÙP BAÛO ÑAÏI TAÏNG KINH

TAÄP 183

TRUYEÄN A DUÏC VÖÔNG

**SOÁ 2042**

(QUYEÅN 1  7)

HOÄI VAÊN HOÙA GIAÙO DUÏC LINH SÔN ÑAØI BAÉC XUAÁT BAÛN

# SỐ 2042

**TRUYỆN A-DỤC VƯƠNG**

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö An Phaùp, nöôùc An Töùc.*

# BOÅN DUYEÂN VEÀ VIEÄC BOÁ THÍ ÐAÁT

**QUYỂN 1**

Taát caû trí ñeàu quy maïng veà Ñöùc Baïc-giaø-baø. Taïi Truùc laâm, Giaø-lan-ñaø nôi thaønh Vöông xaù

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân, ñeán giôø ñi khaát thöïc, lieàn ñaép y trì baùt, cuøng vôùi chö Tyø-kheo, thöù töï ñi veà thaønh Vöông xaù khaát thöïc.

Coù lôøi noùi raèng:

*“Baát ñoäng nhö Kim sôn Khoan dung nhö voi chuùa Ñaày ñuû nhö traêng troøn Chuùng Tyø-kheo tieáp nhau Ñeán ñaïi thaønh Vöông xaù Oai nghi theo thöù lôùp”.*

Bôûi theá, khi chaân böôùc vaøo coång thaønh thì maët ñaát trong saùu coõi ñeàu chaán ñoäng vaø noùi:

*Nöôùc bieån trang nghieâm ñaát Nuùi thaønh cuõng nhö vaäy Maâu ni böôùc chaân ñi*

*Taát caû ñeàu yeân laëng Cöù theá ñi vaøo thaønh Nam nöõ sinh tín taâm*

*Khaép nôi ñeàu chaán ñoäng Nhö gioù thoåi soùng bieån Vang löøng tieáng hoøa reo Theá gian chöa töøng coù Khi Phaät tòch dieät roài Ñaát goø ñeàu baèng phaúng. Khoâng coøn ñaát caùt ñaù Gai goùc phaåm ueá dô Ngöôøi muø neáu ñöôïc thaáy Keû tai ñieác ñöôïc nghe Ngöôøi caâm ngoïng laïi noùi Ngheøo heøn ñöôïc chia cuûa Beänh taät mau choùng khoûi Khoâng ñaùnh töï keâu vang Baûo khí keâu vang reàn*

*Phaät Quang chieáu saùng toû Nhö muoân ngaøn maët trôøi Chieáu saùng vaøng röïc rôõ Phoùng muoân ñaïi Quang minh AÙnh saùng soi muoân vaät*

*Ñem naáu caát löông döôïc Trò beänh khaép theá gian Thaûy ñeàu tieâu dieät caû.*

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân cuøng A-nan ñang ñi treân con ñöôøng taét, boãng gaëp hai ñöùa beù. Moät ñöùa teân Ñöùc Thaéng, thuoäc doøng hoï lôùn nhaát. Ñöùa thöù hai teân Voâ Thaéng, thuoäc doøng hoï keá tieáp. Chuùng ñang laáy ñaát laøm thaønh aáp ñeå vui chôi. Trong thaønh ñoù cuõng coù nhaø cöûa kho tröõ. Trong kho laïi chöùa löông thöïc baèng ñaát.

Hai ñöùa beù thaáy, Ñöùc Phaät coù ba möôi hai töôùng toát trang nghieâm röïc rôõ, phoùng aùnh saùng vaøng chieáu khaép caû trong vaø ngoaøi thaønh. Ñöùc Phaät ñi ñeán ñaâu aùnh saùng vaøng naøy cuõng chieáu saùng ñeán ñoù. Chuùng thaáy vaäy yù quaù ñoåi vui möøng. Ñöùc Thaéng laáy trong kho ra moät thöù goïi laø gaïo ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät. Voâ Thaéng thì ñöùng moät beân chaép tay tuøy hyû. Ñöùc Thaéng noùi baøi keä taùn thaùn:

*Baäc Voâ giaùc ñaïi bi*

*AÙnh saùng chieáu toaøn thaân Gaëp roài sinh kính tin*

*Laáy gaïo cuùng döôøng Phaät*

*Cuùi ñaàu laïy Theá Toân Ñaõ ñoaïn heát sinh töû.*

Luùc Ñöùc Thaéng cuùng döôøng Ñöùc Phaät xong lieàn phaùt nguyeän: Kh- ieán con ñôøi vò lai laøm chuû khaép ñaát trôøi, lieàn noùi keä cuùng döôøng Ñöùc Phaät:

*Phaät bieát taâm tieåu nhi*

*Haèng phaùt lôøi chaùnh nguyeän Do phöôùc naøy thuø thaéng*

*Seõ gaëp ñöôïc quaû laønh Ñaáng ñaïi bi cöùu theá*

*Laõnh nhaän ñaát cuùng döôøng Khieán cho taâm hoan hyû*

*Gieo duyeân laøm vöông nghieäp*.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân nghe xong mæm cöôøi. Ngaøi A-nan quyø xuoáng chaép tay baïch Ñöùc Phaät:

Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñöùc Phaät khoâng bao giôø cöôøi maø khoâng coù duyeân côù. Vaäy hoâm nay vì nhaân duyeân gì maø Ñöùc Theá Toân laïi mæm cöôøi. Roài A-nan noùi keä:

*Ñoaïn tröø taâm kieâu maïn Baäc Voâ thöôïng theá gian Chaéc coù nhaân duyeân gì Phaät môùi mæm mieäng cöôøi Nhö maây keùo saám chôùp Ngöu vöông maét toû thoâng Nguyeän noùi baùo cuùng ñaát Ñöùc Phaät duyeân mæm cöôøi*

Phaät baûo A-nan:

- Ñuùng theá, ñuùng theá naøy A-nan! Phaät mæm cöôøi chaéc haún laø coù duyeân côù. OÂng coù thaáy hai ñöùa beù naøy khoâng? Chuùng ñaõ gaëp vaø cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân nhö theá.

Ñöùc Phaät laïi noùi:

Sau khi ta vaøo Nieát-baøn khoaûng moät traêm naêm. Ñöùa beù naøy luùc aáy laøm moät trong boán vò Chuyeån luaân Thaùnh vöông. ÔÛ thaønh Hoa thò laøm vua hieäu A-thöù-giaø. Luùc aáy phaân chia xaù lôïi cuûa ta laøm taùm vaïn boán ngaøn baûo thaùp, ñeå laøm lôïi ích cho chuùng sinh. Khi ñoù Ñöùc Theá Toân noùi baøi keä:

*Sau khi ta dieät ñoä*

*A-duïc vöông Thöù-giaø*

*Danh tieáng khaép moïi nôi Trang nghieâm Xaù-lôïi-phaát Khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà Ngöôøi trôøi ñeàu cuùng döôøng Do duyeân cuùng thí ñaát*

*Thoï quaû baùo voâ cuøng.*

Phaät noùi keä xong, lieàn caàm laáy naém ñaát vaø baûo A-nan ñem naém ñaát ñoù raûi leân choã Ñöùc Nhö Lai ñi kinh haønh. Nhaân ñoù Ñöùc Phaät laïi noùi:

- Naøy A-nan, con cuûa vua Taàn-baø-ta-la teân A-xaø-theá. Con cuûa A-xaø-theá laø Öu-ñaø-na Baït-ñaø-la. Con cuûa Öu-ñaø-na Baït-ñaø-la teân laø Vaên-traø. Con Vaên-traø teân OÂ-nhöõ. Con cuûa OÂ-nhöõ laø Ta-phaù-la. Con cuûa Ta-phaù-la laø Ñaâu-la-quyù-chi. Con cuûa Ñaâu-la-quyù-chi teân laø Ta-ha Maïn-traø-la. Con cuûa Ta-ha Maïn-traø teân Ba-tö-naëc. Con cuûa Ba-tö-naëc teân laø Nan-ñaø. Con Nan-ñaø teân Taàn-ñaàu-la-vöông. Vua Taàn-ñaàu-ta-la ôû trong thaønh Hoa thò teân Tuùc-thi-ma-thôøi.

Luùc aáy ôû nöôùc Chieâm-baø-la coù moät ngöôøi Baø-la-moân sinh ra moät coâ con gaùi coù quyù töôùng. Töôùng sö coi töôùng baûo: Ngaøy sau aét ñöôïc laøm vöông haäu, ñöôïc vua suûng aùi, sinh ra hai quyù töû. Moät vò ôû theá gian laøm baäc Chuyeån Luaân Thaùnh Vöông. Moät vò ñi xuaát gia chöùng quaû A-la- haùn.

Baø-la-moân nghe noùi vaäy thì raát vui möøng. Sau ñoù ñöa con gaùi vaøo thaønh Hoa thò, trang ñieåm caùc thöù traân baûo anh laïc, roài ñem gaû cho vua Taà-ñaàu-ta-la. Vua laáy veà ñeå ôû sau haäu cung. Caùc phi taàn trong cung thaáy coâ xinh ñeïp khaû aùi thì sinh loøng ganh gheùt vaø nghó raèng: Vua aét seõ yeâu quyù ngöôøi naøy maø laïnh nhaït vôùi chuùng ta. Vì vaäy ta phaûi daïy cho aû kia laøm caùc vieäc haï tieän ñeå cho vua gheùt boû.

Theá laø kheùo leùo tìm caùch ñeå cho coâ gaùi laøm ngheà caïo raâu toùc. Roài ñôïi khi vua nguû thì cho vaøo caïo raâu toùc cho vua.

Khi thöùc daäy vua hoûi coâ gaùi:

* Ngöôi caïo toùc cho ta xong chöa? Coâ gaùi thöa:
* Thöa ñaõ xong.

Vua ñöùng daäy soi göông, thaáy raâu toùc saïch seõ thì hoûi:

* Ngöôi coù öôùc nguyeän gì khoâng? Coâ gaùi thöa:
* Chæ muoán cuøng vua giao hôïp. Vua noùi:
* Ta thuoäc doøng Saùt-ñeá-lôïi, coøn ngöôøi laø haïng toâi tôù laøm sao coù theå giao hôïp.

Coâ gaùi noùi:

* Toâi khoâng phaûi thuoäc doøng haï tieän. Toâi chính laø con gaùi cuûa vò Baø-la-moân. Baø-la-moân ñaõ gaû toâi cho vua laøm vôï. Khi vaøo ñaây vì caùc cung phi khaùc ganh gheùt neân môùi baûo toâi laøm ngheà haï tieän naøy.

Vua noùi:

* Töø nay veà sau ngöôi chôù laøm vieäc naøy nöõa.

Sau ñoù vua laäp coâ gaùi aáy laøm Ñeä nhaát phu nhaân, cuøng yeâu meán quyeán luyeán khoâng rôøi. Phu nhaân khoâng bao laâu thì sinh moät hoaøng töû. Ngöôøi meï nghó: Ta nay moïi öu phieàn ñaõ döùt, neân ñaët con teân laø A-thöù- giaø (dòch laø Voâ Öu).

Sau laïi sinh moät hoaøng nam nöõa ñaët teân laø Taäp Öu.

A-thöù-giaø vì thaân hình thoâ xaáu neân khoâng ñöôïc cha yeâu meán. Vua Taàn-ñaàu-ta-la cuõng coù nhieàu con vôùi caùc baø phi khaùc. Moät hoâm, vua cho goïi caùc thaày töôùng laïi, cuøng caùc vò vöông töû. Coù vò töôùng sö teân Taân- laêng Giaø-baø-sa. Vua hoûi vò naøy:

* Xem trong soá vöông töû, ai coù töôùng laøm vua.

Töôùng sö nghó: Neáu noùi A-thöù-giaø môùi coù töôùng laøm vua, aét vua seõ noåi giaän, maïng ta khoù toaøn veïn. Nay ta phaûi tìm phöông tieän maø noùi. Nghó roài lieàn thöa:

* Neân ñem caùc vöông töû ñeán vöôøn Kim ñòa. Ngöôøi meï môùi baûo A-thöù-giaø:
* Con cuõng neân ñeán ñoù. A-thöù-giaø noùi:
* Vua khoâng yeâu con, laøm sao con laïi ñeán ñoù. Meï laïi baûo:
* Con nhaát ñònh phaûi ñeán ñoù. A-thöù-giaø thöa:
* Vaâng! Con seõ ñi. Sau khi daâng thöùc aên cho phuï vöông con seõ ra

veà.

Khi ra khoûi thaønh Hoa thò, A-thöù-giaø thaáy quan phuï töôùng Sa-ñeà-

khuaát-ña. Quan phuï töôùng hoûi:

* Vöông töû muoán ñi ñaâu? Ñaùp:
* Vua cuøng caùc vöông töû ñeán vöôøn Kim ñòa, toâi cuõng muoán ñeán

ñoù.

Quan phuï töôùng lieàn ñöa cho A-thöù-giaø moät con voi giaø vaø baûo côõi

voi ñi ñeán ñoù.

Luùc ñeán vöôøn thì A-thöù-giaø xuoáng voi böôùc vaøo, ñeán choã caùc vöông töû cuøng ngoài. Caùc vò hoaøng töû ñeàu daâng caùc thöùc aên traâm baûo, quyù giaù thôm ngon. Coøn A-thöù-giaø chæ coù thöùc aên baèng boät gaïo, ñöïng treân ñoà baèng saønh, duøng söõa laøm thöùc khai vò vaø duøng nöôùc ñeå uoáng. Vua baûo töôùng sö vaø caùc vöông töû:

* Sau khi ta maát thì ai xöùng ñaùng laøm vua.

Töôùng sö nghó thaàm neáu ta taâu A-thöù-giaø coù töôùng laøm vua, thì vua chaéc haún khoâng thích maø coù theå gieát ta. OÂng lieàn thöa vôùi vua:

* Khoâng theå neâu teân ra maø chæ nhaän xeùt qua hình töôùng thoâi. Neáu ai trình baøy caùc thöù vaät duïng vaø trang phuïc quyù nhaát thì coù töôùng laøm vua.

Caùc vöông töû moãi ngöôøi ñeàu trình baøy trang phuïc vaø vaät thöïc cuûa mình ra. Naøo laø xe quyù nhaát, choã ngoài cuõng toát thaéng nhaát. Thöùc aên ñoà duøng, thöùc cuõng laø ñeä nhaát. A-thöù-giaø cuõng noùi:

* Ta cuõng coù theå laøm vua. Vì sao? Vì ta côõi voi laøm phöông tieän ñeä nhaát. Ñaát laøm choã ngoài ñeä nhaát. Luùa gaïo laøm thöùc aên ñeä nhaát. Ñoà duøng baèng ngoùi nung ñeä nhaát. Söõa laøm khai vò ñeä nhaát. Nöôùc laøm thöùc uoáng ñeä nhaát. Nhö theá thì toâi cuõng coù theå laøm vua.

Töôùng sö xem töôùng ñaõ xong. Vua cuøng caùc vò vöông töû söûa soaïn trôû vaøo thaønh.

Vò töôùng sö noùi laïi vôùi meï cuûa A-thöù-giaø raèng:

* A-thöù-giaø seõ ñöôïc laøm vua. Ngöôøi meï noùi:
* OÂng chôù coù ôû ñaây, neân ñi xa ñeå baûo toaøn sinh maïng. Ñôïi khi naøo A-thöù-giaø leân ngoâi roài haõy trôû veà.

Luùc naøy ôû nöôùc Xoa-thi-la coù keû taïo phaûn khoâng chòu thaàn phuïc. Vua Taàn-ñaàu-ta-la lieàn sai A-thöù-giaø ñem binh ñi chinh phaït. Vua chæ giao cho boán boä binh maø khoâng ñöa vuõ khí.

A-thöù-giaø vaâng leänh, ñem quaân ra khoûi thaønh Hoa thò. Keû haàu caän môùi thöa:

* Khoâng coù vuõ khí thì laøm sao cuøng keû ñòch giao chieán. A-thöù-giaø noùi:
* Ta coù phöôùc löïc öùng laøm vua. Neáu khi caàn thì ñao kieám seõ töï nhieân coù.

Vöøa noùi xong thì Ñòa thaàn xuaát hieän, ñöa ñao kieám cho quaân só. Theá laø ñaïo quaân töù binh cuøng tieán vaøo vaây kín nöôùc Xoa-thi-la.

Nhaân daân trong nöôùc ñoù, nghe tin A-thöù-giaø ñeán thì taát caû daân chuùng

ñeàu quy phuïc. A-thöù-giaø thu phuïc ñöôïc thaønh aáp trang nghieâm bình trò khaép ñöôøng phoá. Daân chuùng caùc nôi ñeàu laáy bình ñöïng ñaày caùc vaät thöïc, roài laáy hoa phuû treân, goïi ñoù laø Kieát bình. Ñaây laø bieåu töôïng cuûa söï haøng phuïc. Caû nöûa do-tuaàn ñeàu ngheânh tieáp nhö theá maø noùi raèng:

* Chuùng toâi khoâng phaûn vua. Cuõng khoâng phaûi vöông töû. Chæ coù boïn aùc thaàn xuùi vua laøm nghòch thoâi. Nay xin cung kính cuùng döôøng, xin tuøy yù vaøo thaønh.

Khi ñaõ ñieàu phuïc ñöôïc nhaân daân nöôùc ñoù, lieàn mang quaân trôû veà. Vua laïi sai A-thöù-giaø ñi chinh phuïc nöôùc Phaùp sa. Nhaân daân ôû ñoù cuõng ñeàu ñoàng loøng quy thuaän. Chinh phuïc xong, A-thöù-giaø laïi trôû veà nöôùc.

A-thöù-giaø coù hai ngöôøi löïc só haàu caän. Vöông töû cuõng phong aáp cho hai ngöôøi naøy. Thieân Thaàn luùc ñoù cuõng laøm baäc hoä quoác vaø thöôøng noùi vôùi hai vò ñoù:

* Phaûi caån thaän chôù coù phaûn nghòch. Laøm sao ñeå A-thöù-giaø laøm moät trong boán vò Chuyeån luaân Thaùnh vöông, daàn daàn chinh phuïc, boán bieån ñeàu ñöôïc quy phuïc.

A-thöù-giaø coù ngöôøi anh laø Toâ-tham-ma. Hoâm aáy ñang ñi vaøo thaønh Hoa thò, coù quan Ñeä nhaát phuï töôùng töø trong thaønh ñi ra. Hai ngöôøi gaëp nhau. Quan phuï töôùng vì ñaàu bò hoùi neân Toâ-tham-ma thaáy vaäy cöôøi côït roài laáy tay ñaùnh vaøo ñaàu. Quan phuï töôùng nghó: Vò vöông töû naøy chöa laøm vua maø ñaõ duøng quyeàn theá ñaùnh vaøo ñaàu ta nhö theá. Neáu ñöôïc laøm vua taát seõ laáy ñao maø cheùm ta maát.

Theá roài Quan lieàn noùi vôùi naêm traêm vò phuï töôùng khaùc veà haønh ñoäng thaùi quaù cuûa Toâ-tham-ma. Cho laø khoâng theå laøm vua ñöôïc, duy chæ coù A-thöù-giaø thì töôùng sö ñaõ baûo laø moät trong boán vò Chuyeån Luaân Vöông. Chuùng ta neân cuøng nhau laäp vò naøy.

Sau ñoù nöôùc Xoa-thi-la laïi coù aùc thaàn taïo phaûn. Vua sai Toâ-tham- ma ñi chinh phaït. Khi Toâ-tham-ma ñeán nôi thì khoâng theå laøm cho daân nöôùc kia quy thuaän ñöôïc. Vua Taàn-ñaàu-ta-la nghe noùi Toâ-tham-ma khoâng theå ñieàu phuïc ñöôïc nöôùc kia, lieàn sinh beänh.

Khi aáy vua ra leänh cho vôùi Tham-ma trôû veà laøm thaùi töû. Roài sai A-thöù-giaø caàm binh chinh phaït.

Caùc vò ñaïi thaàn lieàn baøy keá ñem löu huyønh boâi vaøo ngöôøi A-thöù- giaø roài daáu ñi, giaû noùi laø bò thoå huyeát khoâng theå ñi chinh phaït ñöôïc. Luùc naøy, vua beänh raát naëng, bieát mình khoù qua khoûi, muoán truyeàn goïi Toâ- tham-ma veà ñeå truyeàn ngoâi.

Quan phuï töôùng söûa soaïn cho A-thöù-giaø xong, lieàn ñöa ñeán thöa vôùi vua:

* Xin nhaø vua truyeàn ngoâi cho A-thöù-giaø trò vì ñaát nöôùc. Coøn Toâ- tham-ma trôû veà thì neân pheá truaát.

A-thöù-giaø cuõng noùi:

* Neáu nhö ta coù phöôùc ñöùc laøm vua, thì trôøi öùng hieän ñem muõ luïa keát treân ñaàu ta.

Nghó xong, thì coù moät daõy luïa keát treân ñaàu. Vua thaáy A-thöù-giaø coù thieân thaàn keát luïa treân ñænh ñaàu thì raát töùc giaän, hoäc maùu ra maø baêng haø.

Quaàn thaàn laäp A-thöù-giaø leân laøm vua vaø La-ñeà-quaät-ña laøm ñeä nhaát phuï töôùng. Toâ-tham-ma nghe tin cha ñaõ baêng haø vaø A-thöù-giaø leân laøm vua, thì raát phaån noä vaø ñem binh keùo veà thaønh Hoa thò.

A-thöù-giaø nghe noùi Toâ-tham-ma ñaõ veà, lieàn sai moät vò ñaïi löïc só traán giöõ cöûa thöù nhaát. Vò löïc só thöù hai traán giöõ cöûa thöù hai. Ñeä tam löïc só traán giöõ cöûa thöù ba. Ñieàu quan phuï töôùng La-ñeà-quaät-ña traán giöõ cöûa phía Ñoâng, coøn A-thöù-giaø töï laõnh ñaïo cô quan, laøm baïch töôïng. Treân coù laøm töôïng cuûa A-thöù-giaø, xung quanh thì ñaøo haàm löûa, phuû coû raùc leân treân. Toâ-tham-ma khi ñeán cöûa phía Ñoâng thì gaëp La-ñeà-quaät-ña. Quan phuï töôùng noùi:

* Nay A-thöù-giaø ñang thoáng lónh cöûa phía Ñoâng. Ngaøi coù theå ñeán ñoù. Neáu vaøo ñöôïc thì toâi seõ laøm toâi thaàn cuûa oâng. Coøn khoâng theå gieát ñöôïc A-thöù-giaø thì coù vaøo cöûa naøy cuõng khoâng laøm ñöôïc gì?

Toâ-tham-ma beøn xoâng vaøo cöûa phía Ñoâng, ñeán choã voi ñang ñöùng muoán nhaøo tôùi baét A-thöù-giaø, lieàn bò rôùt xuoáng haàm löûa maø töû vong. Toâ-tham-ma coù vò ñaïi löïc só teân Thieàn Duõng thaáy vaäy, lieàn ñem vaøi vaïn quaân binh vaøo trong cöûa Phaät xin xuaát gia, ñeàu ñaéc quaû A-la-haùn.

Caùc quan phuï töôùng ñaïi thaàn döôøng nhö muoán xem thöôøng vua A-thöù-giaø. Vua muoán trò toäi hoï neân noùi vôùi caùc quan raèng:

* Haõy beû boû nhöõng caây hoa ñeïp ñang vaây laáy nhöõng buïi gai goùc. Caùc quan thöa:
* Xöa nay chæ nghe noùi gai goùc vaây laáy hoa quaû, chöù khoâng nghe hoa quaû vaây laáy gai goùc bao giôø.

Vua noùi laïi ba laàn nhö theá maø chö thaàn vaãn khoâng chòu nghe. Vua noåi giaän, töï tay mình gieát heát naêm traêm vò ñaïi thaàn.

Moät laàn vaøo cuoái muøa xuaân, vua cuøng vôùi cung nhaân daïo chôi trong vöôøn. Trong khu vöôøn ñoù coù moät caây hoa teân laø A-thöù-giaø raát ñeïp. Vì thaáy caây cuøng teân vôùi mình neân vua raát yeâu quyù. Nhaø vua do thaân hình thoâ xaáu neân caùc theå nöõ thöôøng khoâng yeâu kính, khoâng thích gaàn guõi. Hoï ñôïi khi vua nguû thì vaøo trong ñoù vui chôi, ñeán choã caây A-thöù-giaø

beû heát hoa laù. Khi vua thöùc daäy, hoûi haàu caän:

* Ai phaù caây hoa vaäy? Ñaùp:
* Chính boïn cung nhaân.

Vua töùc giaän, lieàn ñem naêm traêm cung nöõ ñöùng saép xung quanh caây vaø noåi löûa ñoát hoï. Nhaân daân trong thaønh cho laø vua quaù taøn aùc, neân goïi laø aùc A-thöù-giaø.

Luùc naøy quan phuï töôùng La-ñeà-quaät-ña môùi taâu vôùi vua:

* Vieäc gieát haïi trò toäi chaúng phaûi laø ñieàu maø vua neân laøm. Nay neân tìm nhöõng keû thích gieát haïi ñeå veà laøm vieäc naøy.

Vua nghe theo cho ñi tìm nhöõng keû thích laøm ñieàu aùc veà ñeå trò nhöõng keû coù toäi.

Khi ñoù ôû ngoaøi bieân thuøy, phía döôùi chaân nuùi coù moät gia ñình laøm ngheà thôï deät, sinh moät ñöùa con teân Kyø-leâ taùnh tình raát laø hung tôïn, thöôøng maéng cha maéng meï, tay thì quaêng löôùi, chaân thì ñaïp khung. Baát cöù loaøi vaät caây coû treân ñöôøng heã gaëp laø haén gieát haïi phaù saïch. Moïi ngöôøi ñeàu goïi laø AÙc-kyø-leâ. Caû nöôùc ñeàu bieát haén laø keû ñaïi aùc. Söù cuûa vua lieàn tìm ñeán noùi vôùi Kyø-leâ:

* Anh laøm ngöôøi trò toäi nhaân cho nhaø vua ñöôïc khoâng? Keû aáy ñaùp:
* Ngöôøi aùc trong thieân haï toâi ñeàu coù theå trò, thì sao laïi khoâng laøm cho vua ñöôïc.

Söù thaàn lieàn veà taâu laïi vôùi vua. Vua cho goïi y ñeán. Kyø-leâ nghe coù leänh vua goïi thì vaøo töø bieät cha meï. Cha meï khoâng cho ñi thì anh ta laïi gieát cheát cha meï, vì theá neân ñeán chaäm. Khi söù giaû hoûi thì anh ta keå laïi nhö vaäy.

Khi vaøo ra maét vua thì thöa raèng:

* Toâi seõ laøm moät nguïc to lôùn, nghieâm trang cho vua vui loøng. Nguïc khi ñaõ laøm xong thì ñöôïc ñaët teân laø AÙi-laïc-nguïc.

Haén laïi thöa vôùi vua:

* Neáu coù ai vaøo ñaây, thì quyeát khoâng cho ra. Vua baèng loøng.

Sau ñoù AÙc-kyø-leâ ñi ñeán chuøa Keâ-ñaàu. Trong chuøa coù vò Tyø-kheo ñang tuïng kinh coù caâu: “Nhö ñöùa beù ngu aùc, thích naáu vaïc löûa, thích ñaâm giaõ, thích laøm coái xay thòt. Neáu bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, phaûi nuoát hoøn saét noùng, chaûy ra cho vaøo mieäng.” Haén nghe xong thì nghó raèng: “Trong ñòa nguïc cuûa ta cuõng phaûi laøm nhö vaäy.”

Tröôùc ñoù, coù hai vôï choàng moät vò tröôûng giaû cuøng ñi ra bieån ñeå

kieám traân baûo. Ra ñeán giöõa bieån thì haï sinh moät beù trai, lieàn ñaët teân laø Haûi. Traûi qua möôøi hai naêm môùi ra khoûi bieån, thì gaëp boïn cöôùp naêm traêm teân, cöôùp heát taøi saûn vaø gieát caû hai vôï choàng. Ñöùa con teân laø Haûi thoaùt ñöôïc lieàn ñi xuaát gia hoïc ñaïo. Laàn hoài ñi khaát thöïc ñeán thaønh Hoa thò. Vì khoâng bieát ñöôøng xaù xoùm laøng neân laïc vaøo nguïc AÙi laïc. Nghó raèng: “Ngoaøi thì xem coù veû vui, maø trong nhö ñòa nguïc”. Khi aáy, muoán ñi ra nhöng Kyø-leâ khoâng cho, baûo raèng:

* Tyø-kheo! OÂng ñaõ vaøo trong naøy thì phaûi chòu toäi cheát. Sao laïi coøn muoán ra.

Tyø-kheo nghe noùi thì oøa leân khoùc. Kyø-leâ hoûi:

* Vì sao oâng laïi khoùc nhö con nít vaäy? Tyø-kheo noùi:
* Toâi khoâng phaûi sôï cheát maø khoùc, maø laø sôï maát ñi söï thieän lôïi. Bôûi do toâi chæ môùi xuaát gia chöa chöùng ñaïo phaùp. Maø thaân naøy thì khoù ñöôïc, Phaät phaùp laïi khoù gaëp, cho neân môùi khoùc.

Kyø-leâ noùi:

* Vua ñaõ ra leänh, neáu ai vaøo ñaây thì phaûi chòu cheát chöù khoâng cho

ra.

Tyø-kheo noùi:

* Cho toâi ñöôïc soáng theâm baûy ngaøy nöõa. Roài tuøy oâng muoán xöû theá

naøo cuõng ñöôïc.

Khi aáy vua A-thöù-giaø coù ngöôøi cung nhaân cuøng moät vöông töû tö tình. Vua bieát ñöôïc vaø baét ñem cho vaøo nguïc AÙi laïc xöû trò. Kyø-leâ cho ñem vaøo coái giaû naùt. Khi chaøy ñaùnh truùng vaøo ñaàu thì oùc tuûy, con ngöôi voït ra. Tyø-kheo nhìn thaáy roõ thì sinh taâm nhaøm chaùn maø nghó raèng: “Than oâi! Thaät laø ñaùng thöông xoùt. Nhan saéc theá gian quaû laø nguy haïi. Nhö boït nöôùc tuï khoâng laáy gì laøm chaéc chaén. Söï huûy hoaïi thaät laø mau choùng. Duø cho dung maïo ñoan chaùnh, maø ñem vaøo ñaây, thì da thòt nhan saéc cuõng tan hoaïi. Kyø laï thay! Vieäc sinh töû naøy, treû con laïi öa thích. Neáu khoâng thaáy ñöôïc chaùnh phaùp, thì caûnh giôùi naøy caøng bò chìm trong bieån khoå”. Do ñaây maø vò Tyø-kheo quaùn xeùt thaâu ñeâm, ñoaïn tröø heát kieát phöôùc maø chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn. Laïi tinh caàn tu taäp cho ñeán chöùng ñöôïc A-la-haùn, ñuû baûy ngaøy thì Kyø-leâ ñeán noùi:

* + Baûy ngaøy ñaõ qua, ñeán ngaøy thöù taùm thì phaûi chòu haønh hình. Tyø-kheo ñaùp:
	+ Toâi ban ñeâm ñaõ traûi qua vaø ban ngaøy cuõng ñaõ thaáu roõ, lôïi ích ñaõ ñaït ñöôïc, vaäy tuøy ngöôøi xöû trí.

Kyø-leâ hoûi:

* + Taïi sao laïi noùi “Ñeâm ñaõ qua, ngaøy saùng toû laïi ñaït ñöôïc lôïi ích”.

Haõy noùi cho ta bieát. Tyø-kheo ñaùp:

* + Toâi ngaøy tröôùc ôû trong ñeâm toái voâ minh, aùm ñoän. Nay thì moïi oaùn taëc trieàn phöôïc ñaõ tan, cho neân môùi noùi ñeâm ñaõ qua. Taâm trí hueä roãng khoâng, toû thoâng caû tam giôùi cho neân noùi ngaøy saùng toû. Phaät phaùp ñaïo quaû nay cuõng ñaõ chöùng ngoä, cho neân noùi lôïi ích ñaõ ñeán. Nay oâng ñaõ hieåu roõ thì maëc yù xöû trò.

Kyø-leâ vì taâm taøn aùc gieát haïi khoâng cuøng neân khoâng bieát thöông xoùt, khoâng tin coù ñôøi sau neân caøng töùc giaän. Beøn baét caùi vaïc lôùn cho ñaày nöôùc vaø caû huyeát muû tuûy naõo cuøng caùc ñoà dô ueá vaøo, roài baét vò Tyø-kheo neùm vaøo. Boãng nhieân löûa cuûi beân döôùi ñeàu taét ngaám. Kyø-leâ noåi giaän laáy caây thoït vaøo, nhöng löûa vaãn khoâng chaùy, maø caây cuûi döôøng nhö coù veû xanh töôi trôû laïi. Nöôùc trong noài cuõng khoâng noùng. Laáy laøm laï, anh ta môùi nhìn vaøo trong chaûo, thì thaáy vò Tyø-kheo ñang ngoài kieát giaø. Döôùi toøa coù caû ngaøn caùnh sen ñôõ. Luùc naøy Kyø-leâ raát ñoåi kinh ngaïc, sôï haõi, lieàn vaøo taâu vôùi vua.

Vua lieàn töùc toác ñeán xem, nhaân daân trong thaønh cuõng theo vaøo vôùi vua, coù tôùi vaøi ngaøn ngöôøi.

Luùc naøy Tyø-kheo thaáy coù voâ soá chuùng sinh ñeán xem neân nhaân ñoù khuyeán hoùa ñeå cho moïi ngöôøi thaáy. Tyø-kheo lieàn töø trong chaûy bay ra, y phuïc ñeàu saïch seõ. Moïi ngöôøi thaáy Tyø-kheo bay leân hö khoâng bieán hoùa khoâng löôøng. Treân thaân ra döôùi, döôùi thaân ra löûa. Chaúng khaùc naøo moät ngoïn nuùi lôùn hieän toû giöõa hö khoâng. Vua thaáy vaäy thì taâm raát hoan hyû ít coù, lieàn chaép tay cung kính chieâm ngöôõng maø noùi raèng:

* + Vò Tyø-kheo naøy cuøng thoï thaân ngöôøi nhö ta, nhöng uy bieåu xu- aát theá, coâng ñöùc thaät laø toái thaéng, bay leân hö khoâng hieän ñuû loaïi thaàn thoâng. Toâi nay cuùi xin Toân giaû noùi ra, ñeå cho chuùng toâi bieát ñöôïc vieäc laøm cuûa baäc Thaùnh, roài tuøy theo löïc maø toâi coù theå quy höôùng tu taäp.

Baáy giôø Tyø-kheo bieát A-duïc vöông laø Ñaïi Ñaøn-vieät, sau naøy seõ phaân boá xaù-lôïi cuûa Phaät laøm lôïi ích cho trôøi ngöôøi.

Tyø-kheo lieàn nhaân ñaây maø thuyeát veà söï ñaïi töø bi cuûa Ñöùc Nhö Lai, ñaõ ñoaïn heát kieát phöôïc; laø phaùp Vöông töû ñaõ ñöôïc giaûi thoaùt trong ba coõi; laø ñaáng Ñieàu ngöï trong choã ñaùng ñieàu ngöï; laø baäc Tòch dieät trong choã ñaõ tòch dieät; laø baäc Giaûi thoaùt trong taát caû söï giaûi thoaùt. Ñaïi vöông neân bieát, Phaät ñaõ thoï kyù cho oâng veà töông lai sau khi Ñöùc Phaät nhaäp dieät moät traêm naêm. Vua ôû thaønh Hoa thò hieäu laø A-thöù-giaø, xaây döïng thaùp Phaät xaù-lôïi ñeán taùm vaïn boán ngaøn.

Vua nay laïi taïo ra ñòa nguïc naøy gioáng nhö caûnh ñòa nguïc ñeå taøn haïi chuùng sinh. Ñaïi vöông! OÂng neân gia aân ñeå cho chuùng sinh khoâng coøn lo sôï, cuõng laø theo yù nguyeän cuûa Phaät. Laø baäc Ñeá Thích ôû trong loaøi ngöôøi, taát phaûi thi aân voâ uùy, khôûi loøng ñaïi Töø bi. Ñem phaân boá xaù-lôïi ñeå laøm lôïi ích cho muoân ngöôøi.

Vua nghe lôøi naøy, thì caøng kính tin Tam baûo, lieàn chaép tay cung kính höôùng veà möôøi phöông chö Phaät, phaùt nguyeän raèng:

* + Toâi töø tröôùc ñaõ taïo ra cöïc toäi, nay xin saùm hoái, xin quy y Phaät. Quy y thaéng phaùp maø Ñöùc Nhö Lai ñaõ daïy vaø ñang khai phöôùc nghieäp laøm trang nghieâm khaép caû coõi Ñaïi ñòa.

Baáy giôø, Tyø-kheo nöông theo hö khoâng maø ñi ra ngoaøi. Vua cuõng trôû ra.

AÙc-kyø-leâ taâu raèng:

* + Vua tröôùc kia ñaõ noùi vôùi toâi : “Neáu ai vaøo ñaây thì khoâng cho

ra”.

Vua noùi:

* Vaäy ngöôi muoán gieát ta phaûi khoâng? Ñaùp raèng:
* Muoán gieát. Vua noùi:
* Vaäy ngöôi vaøo ñaây tröôùc hay ta vaøo tröôùc. Ñaùp:
* Toâi ôû ñaây tröôùc. Vua noùi:
* Ngöôi ñaõ vaøo tröôùc thì phaûi chòu toäi tröôùc.

Vua ra leänh baét Kyø-leâ troùi laïi. Coøn nhaø AÙi-laïc cuõng cho thieâu huûy

ñoát saïch, ñeå cho daân ñöôïc an oån khoâng coøn lo sôï.

Sau ñoù vua ñi veà thaønh Vöông xaù, ñeán choã cuûa vua A-xaø-theá, thì thaáy coù boán ngaøn vieân xaù-lôïi. Taïi choã naøy vua cho xaây ñaïi thaùp. Theá roài choã thöù hai, thöù ba, cho ñeán baûy choã. Nôi naøo coù xaù-lôïi vua cuõng ñeàu cho xaây thaùp taïi ñoù.

Sau ñoù vua laïi tìm ñeán tuï Laïc-la-ma Long vöông ñeå laáy xaù-lôïi. Long vöông muoán xin ñeå laïi xaù-lôïi, lieàn hieän leân môøi vua ñi vaøo long cung.

Long Vöông thöa:

- Xin nhaø vua löu laïi, xaù-lôïi nôi ñaây. Chuùng toâi seõ cung kính cuùng döôøng caån thaän, xin chôù laáy ñi.

Vua thaáy Long vöông cung kính cuùng döôøng coøn hôn caû ngöôøi theá

gian, thì lieàn ñeå laïi maø khoâng mang ñi nöõa.

Vua trôû veà boån quoác, taïo laäp ra taùm vaïn boán ngaøn hoøm baèng baûy baùu duøng caùc thöù vaøng baïc löu ly ñeå trang söùc. Moät hoøm baùu ñöïng moät vieân xaù-lôïi. Laïi taïo laäp taùm möôi boán ngaøn caùi huõ vaø taùm möôi boán ngaøn taám luïa ñeå che phuû beân ngoaøi, cuøng vôùi taùm vaïn boán ngaøn baûo caùi. Moãi huõ xaù-lôïi ñem giao cho moät Daï-xoa mang ñi khaép coõi Dieâm-phuø- ñeà. Cöù moät vaïn ngöôøi thì taïo moät thaùp. Theá laø quyû thaàn ñeàu mang xaù-lôïi ñi khaép boán phöông ñeå xaây thaùp. Coù moät Daï-xoa, ñem hoäp xaù-lôïi ñeán nöôùc Xoa-thi-la ñeå taïo laäp phuø ñoà, nhaân daân trong nöôùc noùi:

* Daân chuùng toâi coù ba möôi saùu öùc, nay phaûi cho ba möôi saùu hoøm xaù-lôïi.

Daï-xoa trôû veà baïch vôùi vua. Vua nghó: “Daân chuùng quaù ñoâng. Neáu chia nhö vaäy, thì xaù-lôïi seõ khoâng ñuû khaép caû coõi Dieâm Phuø naøy, vaäy phaûi tuøy phöông tieän maø ruùt bôùt.” Beøn sai Daï-xoa ñeán ñoù noùi:

* Nöôùc ngöôi nay tröø bôùt ñi ba möôi laêm vaïn, chæ löu laïi moät vaïn cuøng moät vieân xaù-lôïi.

Daân nöôùc kia noùi:

* Toâi khoâng caàn ñuû ba möôi saùu hoøm nöõa, coù moät cuõng ñaõ ñuû laém roài, xin chôù gieát chuùng toâi.

Theá laø nöôùc ñoù chæ löu laïi moät hoøm xaù-lôïi. Vua laïi noùi:

* Neáu coù choã naøo nhieàu hôn moät öùc hay ít hôn cuõng chôù ñeå xaù-lôïi

laïi.

Khi laøm vieäc naøy vua cuõng ñaõ ñeán chuøa Keâ-ñaàu-ma vaø ñeán tröôùc

thöôïng toïa Da-xaù chaép tay thöa:

* Toâi nay muoán ôû trong coõi Dieâm-phuø-ñeà taïo laäp taùm vaïn boán ngaøn baûo thaùp.

Thöôïng toïa ñaùp:

* Laønh thay! Laønh thay! Vua neáu nhö muoán xaây thaùp luùc naøy, ta cuøng laøm vôùi vua.

Toân giaû lieàn laáy tay che maët trôøi, bieán ra caùc coõi nöôùc trong Dieâm- phuø-ñeà, roài cuøng vua xaây döïng thaùp xaù-lôïi ôû taïi caùc nöôùc ñoù.

Khi thaùp ñaõ taïo laäp xong, nhaân daân ñeàu goïi vua laø Chaùnh phaùp A- thöù-giaø vöông, kheùo ñem laïi an oån lôïi ích cho khaép theá gian. Vì ñaõ xaây thaùp ôû khaép nôi, neân moïi ñieàu aùc cuûa vua cuõng bò tieâu tröø. Töø ñaây thieân haï ñeàu goïi vua laø Chaùnh phaùp vöông.

# BOÅN DUYEÂN VEÀ TRUYEÄN CUÛA A-DUÏC VÖÔNG

Vua A-thöù-giaø khi xaây thaùp xong roài thì raát vui möøng hôùn hôû, cuøng chö quaàn thaàn ñi ñeán chuøa Keâ-ñaàu-ma, ñeán tröôùc Thöôïng toïa thöa raèng:

* ÔÛ coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy, coù ai ñöôïc Phaät thoï kyù nhö toâi khoâng? Thöôïng toïa Da-xaù ñaùp:
* Coù nhieàu vò cuõng ñöôïc thoï kyù nhö vua. Xöa Ñöùc Phaät ôû taïi nöôùc OÂ tröôøng, töøng haøng phuïc roàng A-ba-ba. ÔÛ nöôùc Keá taân giaùo hoùa haøng phuïc sö Phaïm chí, ôû nöôùc Kieán-ñaø-veä giaùo hoùa chim Ñaø-la, ôû nöôùc Kieán-ñaø-la haøng phuïc Ngöu long. Sau laïi ñeán nöôùc Maït-ñoät-la baûo vôùi A-nan raèng:
* Sau khi ta dieät ñoä moät traêm naêm, ôû xöù Maït-ñoät-la naøy coù tröôûng giaû Cuùc-ña, con cuûa oâng laø Öu-ba-cuùc-ña. Tuy khoâng coù töôùng haûo nhö Ñöùc Phaät, maø ôû trong moät do-tuaàn thaáy ñöôïc taâm töôùng cuûa chuùng sinh, laø baäc thaày daïy Thieàn phaùp ñeä nhaát luùc baáy giôø vaø laøm nhieàu ñieàu Phaät söï giaùo hoùa chuùng sinh.

Khi aáy Phaät baûo vôùi A-nan raèng:

* OÂng coù thaáy khu vöôøn xanh töø xa kia khoâng?
* Coù thaáy, thöa Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Phaät baûo:
* ÔÛ ñoù coù nuùi teân laø Öu-löu-maïn-traø, ôû ñoù coù A-lan-nhaõ La-baït- lôïi, phoøng xaù ñaày ñuû raát thuaän lôïi coù theå phaùt sinh ñònh taâm laøm caùc vieäc nhö Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù.

Vua nghe theá lieàn baïch Toân giaû:

* Toân giaû thanh tònh kia ñaõ ra ñôøi chöa? Ñaùp:
* Ñaõ ra ñôøi, tu haønh thanh tònh dieät heát moïi kieát phöôïc, ñaéc quaû A-la-haùn, cuøng vôùi taùm vaïn ñang ñi nhieãu quanh nuùi Öu-laâu-maïn-traø ôû A-lan-nhaõ La-baït-lôïi. Vò Toân giaû naøy coù ñaày ñuû trí toái thaéng thanhtònh. Vì chuû Hieàn thaùnh vaø taát caû chuùng sinh dieãn noùi phaùp moân nhieäm maàu. Khieán cho haøng Thieân, Long, Daï-xoa, cuøng caùc loaøi phi nhaân ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt.

Vua lieàn ra leänh cho quaàn thaàn mau söûa soaïn binh xa töôùng maõ:

* Ta nay muoán ñeán nuùi Öu-laâu-maïn-traø ñeå ñöôïc xem caùc baäc Toân giaû giaûi thoaùt. Ñoù laø Ñaïi ñöùc Öu-ba-cuùc-ña, ñaõ döùt tröø heát moïi laäu hoaëc phieàn naõo.

Caùc quan phuï töôùng lieàn taâu vôùi vua:

* Nöôùc kia hieåm trôû keû tieåu só raát nhieàu. Chæ neân sai söù baûo vò La- haùn ñeán ñaây laø ñöôïc.

Vua noùi:

* Ta muoán thænh Toân giaû ñeán tham kieán, nhöng vì ta chöa ñaéc Kim cang taâm thì laøm sao khieán cho moïi ngöôøi chòu nghe nhö Ñöùc Phaät ñöôïc.

Roài vua sai söù ñeán thöa vôùi Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña raèng:

* Toâi nay muoán ñeán tham vaán Toân giaû.

Toân giaû nghe xong lieàn suy nghó: “Neáu ñeå vua ñeán ñaây thì ñaát ñai hieåm trôû raát laø cöïc khoå. Vaäy thì ta neân ñi ñeán ñoù.”

Toân giaû lieàn cho hôïp caùc thuyeàn laïi, laøm thaønh moät thuyeàn roäng lôùn möôøi hai do-tuaàn ñeå cuøng taùm vaïn chö vò La-haùn leân thuyeàn ñi ñeán thaønh Hoa thò. Coù ngöôøi baûo vua raèng:

* Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña vì muoán laøm lôïi ích cho vua neân ñích thaân ñi ñeán, vì lôïi ích maø laøm thuyeàn lôùn.

Vua nghe noùi thì raát hoan hyû lieàn côûi chuoãi anh laïc giaù trò ñeán traêm ngaøn löôïng vaøng ñeå cuùng döôøng, roài baûo keû taû höõu ñaùnh troáng laøm hieäu leänh. Vì muoán taïo phöôùc sinh leân coõi trôøi, muoán caàu giaûi thoaùt, ra maét Ñöùc Nhö Lai, neân thaønh kính cuùng döôøng Toân giaû. Vua noùi keä:

*Chö vò muoán thaáy Löôõng Tuùc Toân Cuùng döôøng theá huøng Voâ sö giaùc Giaùo hoùa Ñöùc Phaät khaép ba coõi Caùc nôi tuï taäp cuøng cung ngheânh.*

Vua noùi keä xong roài, lieàn sai söûa soaïn queùt doïn trang nghieâm thaønh aáp, ñöôøng xaù. Vua cuøng chö quaàn thaàn vaø daân chuùng, troåi kyõ nhaïc ñoát höông hoa ñi ra ngoaøi thaønh Hoa thò ñeán nöûa do-tuaàn.

Töø xa ñaõ nhìn thaáy Toân giaû cuøng moät vaïn taùm ngaøn La-haùn ñang ñi ñeán, ví nhö cuøng vaây quanh nöûa maët traêng. Vua lieàn xuoáng voi, moät chaân böôùc leân thuyeàn, moät chaân ñeå döôùi ñaát. Roài ñöa tay ñôõ Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña. Sau ñoù vua naêm voùc phuû phuïc xuoáng chaân. Khi Toân giaû goïi vua ñöùng daäy thì vua cung kính chaáp tay chieâm ngöôõng vaø thöa raèng:

* Toâi nay ñaõ dieät tröø heát moïi oaùn cöøu, ñöôïc söï giaøu coù khaép caû ñaïi ñòa soâng nuùi nôi coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy, maø vaãn khoâng vui baèng hoâm nay ñöôïc gaëp Toân giaû. Vì sao? Vì ñöôïc gaëp Toân giaû cuõng nhö gaëp ñöôïc Ñöùc Phaät, ñoái vôùi ngoâi Tam baûo caøng theâm kính tín.

Vua noùi keä:

*Phaät tuy ñaõ nhaäp dieät*

ñaùp:

*Toân giaû boå xöù sinh Hueä nhaät ñaõ tieâu maát Toân giaû tieáp chieáu soi Nay thuøy töø daïy baûo*

*Toâi tuøy thuaän nghe theo.*

Toân giaû nghe vaäy lieàn ñöa tay xoa ñaûnh ñænh cuûa vua vaø noùi keä

*Caån thaän moïi ñieàu chôù buoâng lung Ngoâi vò phuù quyù khoù baûo toaøn*

*Taát caû roài ñaây cuõng huûy dieät Theá gian ñaâu coù gì thöôøng truï Tam baûo khoù gaëp oâng ñaõ gaëp*

*Neân cuùng döôøng luoân chôù boû qua.*

Ñaïi vöông neân bieát! Ñöùc Phaät ñem giaùo phaùp giao phoù cho oâng vaø

cuõng phoù chuùc cho ta. Chuùng ta neân kieân quyeát giöõ gìn.

Vua laïi noùi keä:

*Lôøi Phaät phoù chuùc toâi ñaõ laøm Caùc thaùp baùo xaây khaép nôi nôi Traøng phan baûo caùi cuõng ñuû caû Muoân loaïi chuùng sinh ñeàu trang Boá thí xaù-lôïi coõi Dieâm-phuø Thaân mình vôï con vaø kho baùu*

*Cung ñieän phoøng xaù cuøng nhaân daân Nôi nôi choán choán ñeàu cuùng thí*

*Cuùng döôøng phaùp baûo cuøng chuùng Taêng.*

Toân giaû khen ngôïi:

* Laønh thay! Laønh thay Ñaïi vöông! OÂng laøm caùc vieäc naøy, ñem thaân maïng taøi vaät giöõ gìn giaùo phaùp Phaät maõi cho ñeán ngaøy sau, ñöøng bao giôø hoái haän thì seõ ñöôïc giaûi thoaùt, sinh leân coõi trôøi.

Noùi xong vua thænh Toân giaû ñi vaøo trong cung, traûi giöôøng toøa ñeå Toân giaû leân an nghó treân ñoù. Thaáy thaân cuûa Toân giaû meàm maïi nhö boâng Ñaâu-la-mieân. Vua chaép tay thöa:

* Thaân cuûa Toân giaû meàm maïi nhö boâng Ñaâu-la-mieân. Coøn thaân cuûa toâi thì thoâ xaáu ít phöôùc.

Toân giaû noùi:

* Ta khi tröôùc tu haïnh boá thí, thöôøng ñem vaät thanh tònh thaéng dieäu, chöa töøng laáy ñaát maø cuùng döôøng boá thí.

Vua noùi:

* Toâi ngaøy tröôùc vì ngu muoäi khoâng bieát, neân gaëp ñöôïc baäc Theá Toân toái thöôïng phöôùc ñieàn, laïi laáy ñaát cuùng döôøng. Nay ñöôïc quaû baùo naøy.

Toân giaû saéc maët hieàn hoøa noùi:

* Phöôùc ñieàn thaéng dieäu coù theå khieán cho vieäc boá thí ñaát ñaït ñöôïc quaû baùo ngoâi vò toân quyù.

Vua nghe nhö vaäy thì loøng raát vui möøng hoan hyû chöa töøng coù, lieàn noùi vôùi chö quaàn thaàn:

* Ta ngaøy tröôùc cuùng döôøng ñaát cho Phaät maø nay ñöôïc ngoâi Chuyeån luaân Thaùnh vöông. Vì vaäy, khuyeân moïi ngöôøi cuõng sinh taâm kính caån cuùng döôøng Tam baûo.

Vua thöa vôùi Toân giaû:

* Con muoán bieát caùc nôi maø Phaät töøng du phöông haønh ñaïo ñeå xaây thaùp cuùng döôøng, ñeå ngaøy sau chuùng sinh cung kính cuùng döôøng.

Toân giaû khen:

* Laønh thay! Laønh thay! Ñaïi vöông, toâi seõ chæ cho oâng bieát caùc nôi

aáy.

Vua lieàn ñem caùc loaøi höông hoa cuùng döôøng Toân giaû. Sau ñoù vua

cöû binh xa töôïng maõ, theo Toân giaû ñi ñeán vöôøn Laâm-tyø-ni. Toân giaû chæ nôi naøy cho vua:

* Ñaây laø choã Ñöùc Phaät ñaûn sinh, oâng neân cuùng döôøng ñaàu tieân. Ñaây laø choã Ñöùc Phaät ñi baûy böôùc. Khi môùi sinh ra, laáy tay chæ boán phöông maø noùi raèng: “Ñaây laø thaân cuoái cuøng cuûa ta, thaân cuoái cuøng ôû trong baøo thai”.

Vua nghe lôøi noùi naøy, cuùi ñaàu laïy xuoáng ñaát cung kính laøm leã chaép tay rôi leä maø thöa raèng:

*Tuy thaéng lôïi kieát lôïi Ñöôïc thaáy Maâu-ni Toân Thaáy nôi Phaät ñaûn sinh Nghe ñöôïc lôøi Phaùp ngöõ Ta khoâng coù thaéng phöôùc Khoâng ñöôïc thaáy Theá Toân Khoâng thaáy Phaät ñaûn sinh*

*Cuõng khoâng nghe Phaùp ngöõ.*

Toân giaû laïi daãn vua ñeán choã phu nhaân Ma-da, vòn vaøo nhaùnh caây roài ñaûn sinh ra vò Boà-taùt. Toân giaû laáy tay chæ vaøo caây Am-la maø noùi vôùi vò thaàn cuûa caây ñoù:

* Ngöôi voán ñaõ thaáy Phaät. Nay coù theå hieän leân cho vua thaáy, ñeå

SOÁ 2042 - TRUYEÄN A DUÏC VÖÔNG, Quyeån 1 263

cho vua theâm loøng kính tin.

Luùc naøy thaàn caây Am-la hieän ra. Toân giaû noùi vôùi vua:

- Ñaây laø thaàn caây, ñaõ nhìn thaáy Phaät sinh ra. Vua lieàn chaép tay, höôùng veà thieân thaàn noùi:

*Ngöôøi thaáy ñöôïc haûo töôùng Phaät ñaûn sinh hay khoâng? Maét Phaät coù saéc saùng*

*Nhö laù hoa sen khoâng? Ngöôi nghe töø Ngöu vöông Noùi lôøi nhu nhuyeán khoâng? Thaàn caây noùi keä ñaùp:*

*Toâi thaáy thaân kim saéc Löôõng Tuùc Toân toái thaéng Cuøng luùc ñi baûy böôùc Nghe lôøi Theá Toân noùi.*